

Sommaire des modifications apportées aux crédits votés – Dépenses budgétaires

Ministère, organisme ou société d'État (en milliers de dollars)	Numéro du crédit	Montant brut	Moins : Autorisations de dépenser disponibles	Montant net *
AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL				
Ministère.....	1b	1 761	1 761	.....
	5b	.....	.....	.....
	10b	4 250	4 250	.....
	15b	21 889	21 889	.....
Agence canadienne de développement international.....	30b	120 000	120 000	.....
Centre de recherches pour le développement international.....	45b	.....	.....	.....
Commission de la capitale nationale.....	55b	.....	.....	.....
	60b	.....	.....	.....
AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN				
Ministère.....	1b	267 920	19 476	248 444
	10b	228 739	6 387	222 352
Commission canadienne des affaires polaires.....	25b	.....	.....	.....
AGENCE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU CANADA POUR LES RÉGIONS DU QUÉBEC				
	1b	150	150	.....
	5b	15 450	7 146	8 304
AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE				
Ministère.....	1b	.....	.....	.....
	5b	15 381	1 602	13 779
Société d'expansion du Cap-Breton.....	10b	3 399	.....	3 399
AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE				
Ministère.....	1b	8 591	.....	8 591
	5b	.....	.....	.....
	10b	216 916	10 862	206 054
Agence canadienne d'inspection des aliments.....	20b	.....	.....	.....
	25b	.....	.....	.....
ANCIENS COMBATTANTS				
Ministère.....	1b	2 891	.....	2 891
	5b	52 777	36 922	15 855
CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION				
Ministère.....	1b	16 787	15 566	1 221
	5b	.....	.....	.....
	7b	442	.....	442
Commission de l'immigration et du statut de réfugié.....	10b	1 890	1 890	.....
CONSEIL DU TRÉSOR				
Secrétariat.....	1b	1 927	1 927	.....
	15b	83 059	.....	83 059
CONSEIL PRIVÉ				
Ministère.....	1b	4 324	1 750	2 574
Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité.....	30b	.....	.....	.....
DÉFENSE NATIONALE				
Ministère.....	1b	239 347	239 347	.....
	5b	131 379	131 379	.....
Centre de la sécurité des télécommunications.....	20b	6 498	6 498	.....
Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire.....	25b	4 015	.....	4 015
DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST CANADIEN				
	1b	.....	.....	.....
	5b	26 481	8 228	18 253

* Voir la note à la page 3.

Sommaire des modifications apportées aux crédits votés – Dépenses budgétaires

Ministère, organisme ou société d'État (en milliers de dollars)	Numéro du crédit	Montant brut	Moins : Autorisations de dépenser disponibles	Montant net *
ENVIRONNEMENT				
Ministère.....	1b	12 513	11 306	1 207
	5b	193	.....	193
	10b	4 505	1 510	2 995
Agence Parcs Canada.....	25b	4 508	4 508	.....
FINANCES				
Ministère.....	1b	1 136	1 136	.....
	5b	9 987	1 404	8 583
Tribunal canadien du commerce extérieur.....	25b	1 300	.....	1 300
INDUSTRIE				
Ministère.....	1b	44 383	.....	44 383
	5b	.....	.....	.....
	10b	25 142	4 200	20 942
Agence spatiale canadienne.....	25b	356	356	.....
	30b	.....	.....	.....
	35b	450	450	.....
Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario	50b	.....	.....	.....
	55b	48 294	10 400	37 894
Conseil national de recherches du Canada.....	60b	62 446	1 295	61 151
	65b	.....	.....	.....
	70b	90 000	.....	90 000
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie.....	75b	1 993	1 993	.....
	80b	29 042	12 727	16 315
Conseil de recherches en sciences humaines.....	90b	494	494	.....
	95b	7 430	6 366	1 064
JUSTICE				
Ministère.....	1b	9 867	8 109	1 758
	5b	24 830	3 200	21 630
Service administratif des tribunaux judiciaires.....	30b	3 432	404	3 028
Bureau du directeur des poursuites pénales.....	35b	230	230	.....
PARLEMENT				
Chambre des communes.....	5b	1 586	.....	1 586
Bibliothèque du Parlement.....	10b	885	.....	885
PATRIMOINE CANADIEN				
Ministère.....	1b	200	200	.....
	5b	25 886	18 341	7 545
Conseil des Arts du Canada.....	10b	.....	.....	.....
Société Radio-Canada.....	15b	32 200	.....	32 200
Musée canadien des droits de la personne.....	30b	46 700	.....	46 700
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	50b	2 554	.....	2 554
Musée national des sciences et de la technologie.....	90b	.....	.....	.....
Commission de la fonction publique.....	95b	.....	.....	.....
PÊCHES ET OCÉANS.....				
	1b	36 501	3 600	32 901
	5b	25 026	.....	25 026
	10b	26 390	.....	26 390
RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES				
Ministère.....	1b	26 723	4 262	22 461
	5b	96 041	3 809	92 232
Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	15b	3 071	3 071	.....

* Voir la note à la page 3.

Sommaire des modifications apportées aux crédits votés – Dépenses budgétaires

Ministère, organisme ou société d'État (en milliers de dollars)	Numéro du crédit	Montant brut	Moins : Autorisations de dépenser disponibles	Montant net *
RESSOURCES NATURELLES				
Ministère.....	1b	18 267	18 267	.....
	5b	7 393	7 393	.....
	10b	49 580	49 580	.....
Énergie atomique du Canada limitée.....	15b	76 800	.....	76 800
Commission canadienne de sûreté nucléaire.....	20b	9 050	445	8 605
Office national de l'énergie.....	25b	5 891	.....	5 891
SANTÉ				
Ministère.....	1b	227 411	32 473	194 938
	5b	.....	.....	.....
	10b	81 431	39 281	42 150
Instituts de recherche en santé du Canada.....	20b	1 008	1 008	.....
	25b	15 673	13 385	2 288
Agence canadienne de développement économique du Nord.....	30b	.....	.....	.....
	35b	3 200	200	3 000
Agence de la santé publique du Canada.....	50b	20	20	.....
	55b	.....	.....	.....
	60b	.....	.....	.....
SÉCURITÉ PUBLIQUE ET PROTECTION CIVILE				
Ministère.....	1b	2 054	2 054	.....
	5b	230 000	751	229 249
Agence des services frontaliers du Canada.....	10b	32 986	32 986	.....
	15b	24 948	24 948	.....
Service canadien du renseignement de sécurité.....	20b	8 072	8 072	.....
Gendarmerie royale du Canada.....	45b	214 749	46 505	168 244
	50b	41 478	.....	41 478
	55b	7 956	.....	7 956
TRANSPORTS				
Ministère.....	1b	12 110	12 110	.....
	5b	500	500	.....
	10b	10 050	10 050	.....
La Société des ponts fédéraux Limitée.....	30b	11 242	.....	11 242
Bureau de l'infrastructure du Canada.....	40b	.....	.....	.....
	45b	238 616	130 250	108 366
Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc.....	50b	40 475	.....	40 475
VIA Rail Canada Inc.....	60b	84 800	5 139	79 661
TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX				
Services partagés Canada.....	20b	.....	.....	.....
	25b	.....	.....	.....
Total		3 638 317	1 175 818	2 462 499

* Il se peut que les montants totaux ne correspondent pas au « Sommaire du portefeuille » dans la publication du Budget supplémentaire des dépenses (B) 2012-2013 parce qu'ils ont été arrondis.

Sommaire des modifications apportées aux crédits votés – Dépenses non budgétaires

Ministère, organisme ou société d'État (en milliers de dollars)	Numéro du crédit	Montant brut	Moins : Autorisations de dépenser disponibles	Montant net
AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL				
Agence canadienne de développement international	L35b	.....	.....	.....
	L40b	.....	.....	.....
Total .....		.....	.....	.....